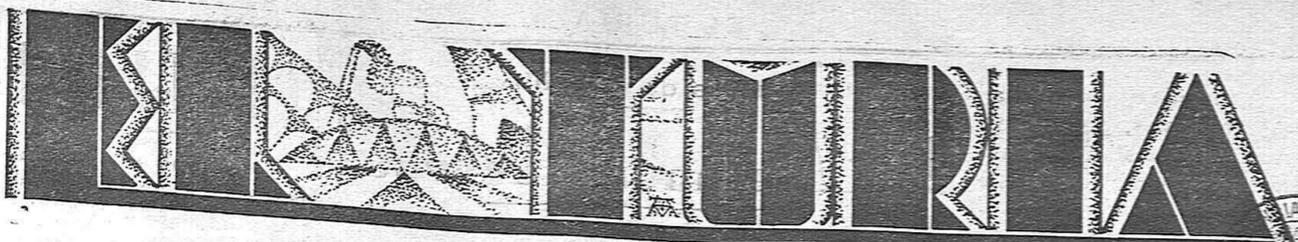


SUSCRIPCIÓN  
Teruel un mes. 0'50 pts.  
Fuera trimestre. 2'00 "



SEMANARIO REPUBLICANO RADICAL

Agencias y Escuelas  
a precios convencionales.  
Redacción y Administración.  
Centro Republicano Radical

DE UNOS SUCESOS

# Símbolo y realidad

Dos días de hondo malestar, de anhelante desasosiego, ha tenido que soportar Barcelona, debido a la actitud de tan solo un puñado de individuos que, bajo el estandarte de un ideal que en el fondo no es el que profesan, han paralizado la cotidiana vida de una urbe que cuenta con millón y pico de habitantes.

Un hecho insólito, la insurrección sin motivos de unos reclusos, ha sido el chispazo para declarar una huelga completamente inicu y desprovista de todo fondo legal, para inmovilizar hasta los más elementales servicios públicos, para cubrir de basuras e inmundicias el suelo de una ciudad civilizada, y lo que es peor para producir víctimas entre las cuales se contaban, pacíficos transeúntes y fieles cumplidores de su deber.

Y mientras las balas rebotaban en las aceras, mientras las víctimas manchaban con el rojo color de su sangre el pavimento de las calles, había personas muy destacadas en la política catalana, que se mostraban optimistas de los sucesos y departían amigablemente sentados en los cómodos sillones de la Generalitat.

Y gracias a la actitud recta y serena de un gobernador, gracias a sus energías y sabias medidas, terminó una escaramuza que, a no ser por él, podría haber producido días de luto para Barcelona.

Pero ¡ah!... también este desorden produjo un fenómeno que era de esperar, no es lo mismo el símbolo que el gobernante, no es lo mismo el adorno que el cerebro de un pueblo. Cataluña pasado el momento de la borrachera del triunfo, despierta, ve alzarse ante ella imponente y altiva, ensobrecida con el apoyo y aliento que le prestan esos símbolos, la máscara terrorista que extiende sus tentáculos de plomo y fuego, amenazando ahogarla con su mortífero abrazo. No encuentra el apoyo ni siquiera pacificador que creyó hallar en sus gobernantes, y vuelve acongojada y suplicante sus ojos al Poder Central para que le otorgue el calor, que quizá en algún momento llegó a despreciar.

Ve claramente que no es el camino emprendido el que ha de llevarle a puerto seguro, ve que sus ilusiones se desvanecen en humo, ve también que los símbolos que ella misma elevó, ponen sus miras en algo más que el bien de Cataluña, y que

para su medro personal se apoyan en el que primero les tiende los brazos, y desde el fondo de sus fértiles tierras, brota una oleada de despecho, que anega en llanto sus ojos y los dirige hacia la madre España, que en momentos de indiscrepible angustia, supo tenderle sus amorosos brazos.

Pero... también en momentos de tan grande trascendencia dejó entrever su burlesca faz la farsa, también junto al drama, tuvo su plato en la mesa la comedia, esos políticos desaprensivos que no vacilaron en emplear todos los aliados, aun los más extremistas, que convirtieron en papel miles de duros que salían del pueblo, para una propaganda que por su forma, más bien parecía de un espectáculo público que de un Estatuto, una vez que votado este ya tenían asegurados sus cargos, cuando llegó la hora de la verdad, cuando habían de demostrar su valimiento, dejaron en manos de otro Poder, la tranquilidad de su país.

Que no tenían poderes, que sin amplias facultades no podían actuar, bien, pero por lo menos... la fuerza moral, que vea el pueblo que no solo encabezan suscripciones de huelguistas, sino que también saben amparar a las clases trabajadoras, al verdadero obrero, que nada quiere regalado, que no necesita acudir al robo, sino que quiere comerse el pan que por su propio esfuerzo ha ganado.

Y ante la actitud de esta masa intentan desfigurar los hechos, dictan notas oficiosas, y organizan manifestaciones de desagravio, que si no conociéramos estos procedimientos llegaríamos a creer. «Desagravio por qué? Pues porque aun quedan en Cataluña hombres que ven la realidad y tienen agallas para desenmascarar ante la opinión los manejos de estos individuos.

Y la masa aplaudió. Conscientes de sus deberes los buenos republicanos, unieron sus manos en franco y unánime aplauso alentador para esos hombres que hablaron por sus labios, que reflejaron el sentir popular, y que llegado el caso no vacilaron en exponer su bienestar en aras de la democracia.

Y no fué el aplauso zarzuelero no, fueron miles de adhesiones llovidas de todas partes, de todas las clases sociales, que en unánime acuerdo desprecian a los intérpretes de la farsa, y enaltecían al digno y bravo

**MERCURIO** TALLER DE REPARACIONES DE TODA CLASE DE MAQUINARIA  
Motores de explosión.-Automóviles  
SE GARANTIZAN LAS REPARACIONES  
Avenida de la República, 50 \* Teléfono 1

vo paladín, que sabía defender lanza en ristre en la palestra, sus derechos y sus sentimientos de ciudadanos. Y no vacilaron en la lucha, no desfallecieron esos hombres en la pelea, y al final triunfaron, porque sobre todas las comedias que se querían representar, estaba latente el drama y las víctimas, aun se retorcián de dolor en las camas de los Hospitales.

Y en las casas, criaturas inocentes y viudas inconsolables, lloraban su perdido bienestar, y reflejaban en sus atribulados rostros la imagen del porvenir de Cataluña, de continuar siendo dirigida por esos símbolos que en la realidad chocan con sus propios procedimientos y cada vez se enredan más en la misma red que ellos tejieron para atrapar a los incautos.

No haya quien crea que se trata aquí de herir con nuestras frases a nadie, no tuerzan la boca con sonrisas irónicas las suspicacias, no, no es eso, es un corazón noble, que ve correr con el vértigo de la velocidad hacia la bancarrota y la ruina, a una región que por sus condiciones debe prosperar, y se duele de que por su apatía y ceguera, las hermosas costas catalanas, se hallen, de seguir así, convertidas en naves sin timón, que el viento primero y después las rocas se encarguen de destruir.

AÓVI EL ICONOCLASTA

¿Es Vd. republicano radical?  
Suscríbese a **EL TURIA** y conocerá en detalle la *marcha orgánica de su partido, único periódico de esta idea en la provincia.*  
Haga propaganda de **EL TURIA** y en cada nuevo suscriptor tendrá un nuevo correligionario.

## LA SOBERANIA POPULAR

No tienen razón los que ahora en visperas de ser aprobada la Constitución salen por el registro de que las actuales Cortes deben convertirse en ordinarias o cuando menos prolongar su actuación para estructurar las normas legislativas. No tienen razón porque por encima de las Cortes y por encima del Presidente de la República cuando sea designado, está la voluntad popular que es soberana y que no otorgó su asentimiento en las pasadas elecciones más que para elaborar la ley fundamental del Estado, arbitrar un medio para exigir las responsabilidades y debatir algunos problemas: el regional, el agrario y el financiero.

Decir ahora que hay que estructurar el país en los órdenes político, social, económico, judicial y otros es adjudicar a las Constituyentes

una potestad que no les ha sido otorgada en las urnas electorales. Y si la Constitución admite el régimen bicameral, habría que legislar sin la colaboración de la segunda Cámara. El propósito de los socialistas y de cuantos los apoyan es absurdo y un tanto sospechoso.

Con una nutrida minoría parlamentaria conseguida gracias a un trato de favor y que no responde a la verdadera fuerza del socialismo en el país, se pretende que las Constituyentes actúan como ordinarias y en ellas puedan los socialistas establecer su predominio para dar a las leyes un marcado tinte social en beneficio de una clase social, que, no es la más destacada, ni la más numerosa, ni tiene derecho para imponer su voluntad a las demás.

Las razones que puedan justificar el deseo de prolongar la vida de estas Cortes, hay que buscarlas en otros impulsos ajenos totalmente a las conveniencias sociales y políticas del país: hay que buscarlas en las apetencias de partido y en el inconfesable afán de ostentar unas actas que necesitan más que nunca el retreído de la opinión. El pueblo en las pasadas elecciones votó a los dipurados a granel y sin distinción de matices políticos. Es preciso que ese mismo pueblo se decida ahora por los partidos con sus correspondientes programas y sus normas de gobierno. Y mal podrá decidirse si las Constituyentes se convierten en ordinarias.

Los que no temen afrontar por segunda vez el plebiscito popular, no serán partidarios de esa nueva teoría ni de transformaciones sospechosas. Por ello mismo el partido radical ha definido claramente su actitud contraria a toda mixtificación. Si las Constituyentes se convirtieran en Cortes ordinarias dada la composición de los actuales grupos parlamentarios, asistiríamos a una serie de gobiernos de coalición poco duraderos y por lo mismo infecundos y expuestos a todas las contingencias y a todos los vicios de las antiguas y desacreditadas mesnadas de la monarquía.

E. MULLOR QUÉSADA

«Cuando los Poderes públicos no realizan obra de justicia y fracasan también los partidos políticos de que se nutren, quedan frente a frente las clases sociales en guerra y chocan. De la lucha apasionada surge el sindicalismo agresivo, de sus ansias insatisfechas, el atentado ocasional, y de éste, convertido en sistema, los asesinos asalariados, que pretenden disfrazarse de redentores o vengadores».  
(A. Lerroux).

# ¿Y AHORA...?

Quedábamos en mis anteriores artículos, en que era preciso cuidar mucho el alcance de las campañas políticas para evitar las temibles «interferencias» y así mismo, en que se impone «la paz» para bien de la Patria, que es lo que constituye nuestra aspiración principal. Yo cuento con todo esto y por tal razón continuo esta modesta labor de Prensa, pues de no ser así, de no encontrar el ambiente de calma y el tono mesurado que considero necesarios, habría de apartarme de toda labor activa.

¿Y ahora...? Ahora creo que hay que pensar y mucho, en el porvenir; y para ordenar tales pensamientos y poder desarrollarlos debidamente, los clasificaré en «pensamientos políticos», «pensamientos turolenses» y situaciones personales», con lo que espero quedarán fijados los jalones del camino que se ha de recorrer.

**Pensamientos políticos...** pocos, cuantos menos mejor, aunque se les dé todo el buen sentido imaginable. No soy nada aficionado a insistir sobre conceptos muy trillados, máxime si tales conceptos han sido convenientemente desarrollados por quienes están llamados a hacerlo: así pues, yo creo que definidos por sus jefes o por sus Comités directivos los programas de los distintos partidos políticos y aclarados, como en muchos casos lo han sido, hasta en sus detalles más pequeños, no cabe ahora sino que cada cual busque donde encajen mejor sus pensamientos, para situarse en aquél que le prometa mayores coincidencias y donde sea más fácil por lo tanto «reglamentarse las rebeldías».

Encuentro en esa investigación dos puntos esenciales que señalar. Primero: Para quien trata de situarse. Precisa ante todo hacer un verdadero examen de conciencia, examen conveniente hasta para aquellos que no crean sentir esa necesidad: reconocidas por cada persona sus ideas, hay que tener el valor de defenderlas, sin que nadie pueda considerar como lícito el esconder su propio pensamiento, ni el dejar de ejercer cualquier acción ciudadana necesaria para el triunfo de sus fines. No precisa que todos nos constituyamos en paladines de nuestros ideales, pero quien se abstiene de ejercitar sus derechos, no podrá luego reclamar su lugar, ni podrá tampoco quejarse de que la sociedad haga caso omiso de sus aspiraciones.

En resumen: cada ciudadano tiene la obligación moral de situarse, pero con toda valentía y **CADA CUAL EN SU PUESTO...** Segundo: Este segundo punto esencial, es para los partidos que hayan de recoger al que sitúa. En buena ley de organización, si **CADA CUAL HA DE ESTAR EN SU PUESTO**, tiene que existir **UN PUESTO PARA CADA UNO...**

Esto es importantísimo y no debe olvidarse un momento; por olvidarlo, y quizá no tanto por esto como por decirlo, la República puede tener todavía muchas personas re-

traídas en prestarle su apoyo y también, cosa grave, muchas enfrente, sin que sientan enemiga contra la forma de gobierno, pero expresando de ese modo su protesta contra los elementos directivos.

El plan acogedor, amable, afectuoso, no significa debilidad, hipocresía, ni falta de espíritu partidista: al contrario, proceder de aquel modo, es sencillamente darse cuenta de la realidad. Así lo han entendido casi todos los jefes de partidos y hasta se han dado algunas instrucciones... Hay que recordar sobre todo que «lo cortés no quita a lo valiente», y cortés hay que ser, empezando a practicarlo con los partidos contrarios.

De modo que quedamos en que los partidos políticos deben de tener un puesto para cada uno, pero, señores, «no vaya a organizarse la desbandada si ocurre que cada cual no se va, o se le lleva, a su lugar...» háganse las adhesiones, pero cuiden los partidos de cuanto pueda constituir exageración, bien provenga de intransigencias, o bien se deba a demasiada tolerancia.

**Pensamientos turolenses.**—Esta sí que será la política del porvenir y de la que es y será preciso ocuparse. La otra, la política grande, la de intrigas y hasta de violencias, quede para el profesional; pero la política regional, la práctica, la que tienda a mejorar la provincia y las condiciones de vida de sus habitantes, esa es la nuestra.

¡Menos política... y más estudiar problemas! Esa llegará a ser la exigencia nacional a sus representantes y deseo fervientemente que en esta aspiración Teruel se ponga a la cabeza de las demás regiones.

De nada servirá que en Andalucía se haga cuanto se quiera con las tierras, que en Cataluña llegasen incluso a la independencia, ni que las Vascongadas traten directamente con Roma, si en Teruel se cultiva mal, se riega peor sobrando el agua, y se pudren sus cosechas y sus frutos, por no contar con comunicaciones que les den salida: poco adelantaremos en nuestra vida, aspirando solamente a divorciarnos cuando nuestras mujeres lo pidan... aunque es verdad que deberán hacerlo si sus hombres no saben mejorar el pan de sus hijos, si no buscamos a cada producto natural de nuestro suelo la verdadera aplicación que permita explotar debidamente su riqueza.

Región como Teruel con carbones, con hierros, con verdaderas riquezas en maderas y con tierras fértiles y de incomparables frutos y riquísimos aceites..., es región pobre, desconocida, y de escasísimo movimiento comercial... ¿No parece esto mentira? ¿hemos perdido toda sensibilidad? pues exjase saber de ello a quien nos hable y vamos a no escalear puestos por entradas secretas, pues los puestos hay que conquistarlos.

El Pueblo no puede ser pasto de la ambición de nadie, alto ni bajo, derechista ni izquierdista: tan nefasto considero confiar todos nuestros asuntos, en su resolución, a lo

**La Casa del Cristal y Loza**  
Gran surtido para Fondas, Bares y Cafés.—  
Artículos para regalos.—Material eléctrico.—  
Las mejores lámparas eléctricas, con descuento para cantidades.  
JOSÉ ORTIZ MARTÍN.-M. Muñoz, 18

**CAFÉ NACIONAL (antes Regio)**  
CONCIERTOS TARDE Y NOCHE.—CAFÉ  
EXPRES.—LICORES DE LAS MEJORES  
MARCAS.—VERMOUTH.—BOCADILLOS.  
APERITIVOS.  
Plaza de Carlos Castel, núm. 40.

que la Providencia designe, como acostarse y levantarse pensando en la destrucción de todo lo divino y lo humano: los dos extremos son impropios de un Pueblo culto y más bien caracterizan el donatismo llamado «Puebloide».

Vengan pues problemas reales y no utopías, que puede que si en Teruel nos repartimos las tierras... toquemos todos a menos...

En cuanto a situaciones personales poco se puede decir de modo general; sinceridad es lo que hay que pedir, pero la petición debe de hacerse uno mismo, no confundirse, y muy clara... SINCERIDAD:

De mí sé decir, que no soy partidario de la multiplicidad de partidos y mucho menos de los grupitos que cada día van apareciendo. Entiendo que hay que contribuir a la formación de núcleos potentes y de orientación clara, y que si bien al iniciar la República su marcha, ha sido lógico que todos estuviésemos algo divididos y muy desorientados, hoy no ocurre ya lo mismo y precisa en cambio agruparse marcando una línea de conducta recta. El afiliarse a un partido no significa renuncia a las apreciaciones personales, antes bien, es proceder muy honradamente, el disentir de la opinión, incluso de la mayoría, cuando así se cree honradamente, el disentir de la opinión, cuando así se cree obrar con arreglo al propio convencimiento; naturalmente que esto, si al marcarse cada uno su orientación política se pensó despacio, ocurrirá bien pocas veces.

Creo que va llegando el momento de terminar estas líneas pues ya habrá tiempo de insistir, pero entre tanto quiero repetir mi toque de atención para que las personas se dispongan a adoptar una postura; precisa sin embargo hacer una última advertencia.

¿Hay quien desee ser cabeza de ratón entre los no colocados?; pues no busqué sitio en los grandes partidos, porque en ellos, es bastante lógico que tenga que entrar por la cola...

Pero no hay porque desanimarse, ¿tiene el león cabeza?; pues a trabajar... y a por ella, que si la conquista el que vale, es lo que todos deseamos.

AGUSTÍN PLANA

Bilbao, Septiembre de 1931.

¡CORRELIGIONARIOS!

La Comisión de propaganda y organización del partido republicano Radical de la provincia, en sesión celebrada el día ocho del actual, tomó el acuerdo de invitar a todos los correligionarios de Teruel y su provincia para que presten todo el apoyo material, que sus posibilidades económicas le permitan, enviando los donativos voluntarios al presidente de dicha comisión.

¡Republicanos radicales! Nuestro partido se halla en el periodo algido de su reorganización. Todos conocéis la necesidad y eficacia de la ayuda que os solicita, para realizar sus fines la Comisión de propaganda.

Todos sabéis también que al aportar a esta obra vuestro óbolo, por muy modesto que sea, habéis contribuido al triunfo que nos aguarda, en que la provincia de Teruel vea brillar en todos sus pueblos nuestro ideal radical, para su propio engrandecimiento moral y material y aún añadid a esto que con ello daréis muestra tangible de como viven las ideas en vuestro cerebro.

A medida que se reciban los donativos, se irá formando una lista de donantes, que aparecerá en este periódico.

LA COMISIÓN

Dirección para la suscripción

Señor presidente de la Comisión de propaganda y organización del partido republicano radical de la provincia.

Paza Libertad - Teruel.

Lápidas y Mármoles

Juan Bautista Bolea

ARTE EN PIEDRA

Ramón y Cajal, número 57

Casa de Aragón en Madrid

CONCURSO DE CANTARES DE JOTA

La Casa de Aragón en Madrid, entre los festejos que prepara para solemnizar las fiestas que anualmente celebra el día 12 de Octubre, abre un concurso de cantares, bajo las siguientes

BASES DEL CONCURSO

1.ª Cada concursante tendrá derecho a remitir seis cantares de jota, originales, en sobre cerrado, dirigido al presidente de la Casa de Aragón en Madrid, calle del Príncipe 18 y 20.

2.ª Dentro del sobre que contenga los seis cantares de jota, que no llevarán firma ni indicación de ninguna clase sino un lema breve y de libre elección, se incluirá otro sobre de menores dimensiones, cerrado y lacrado conteniendo el nombre del autor de los cantares remitidos, con la designación del lema que los distingue y la dirección del autor, cuyo sobre no será abierto sino en el caso de ser premiada la composición.

3.ª Se otorgarán tres premios, 1.º, 2.º y 3.º, que consistirán en una medalla de oro, otra de plata y una de cobre, respectivamente.

4.ª El concurso quedará cerrado el día 8 de Octubre próximo, no admitiendo las composiciones que no se reciban en el correo del día expresado.

5.ª Los premios se otorgarán a los seis cantares que cada autor presente, si la totalidad de aquellos merece una distinción; a juicio del jurado que se nombrará.

6.ª Los cantares premiados quedarán como propiedad de la Casa de Aragón, y serán leídos, publicando el nombre de sus autores, en los festivales de jota que la Casa de Aragón está organizando y se celebrará en el Circo Price, la tarde y noche del día 12 de Octubre.

\*\*

La Junta de la Casa de Aragón convoca a un certamen oficial de jota aragonesa que se celebrará en Madrid el día 12 de Octubre de 1931.

Los cantadores y parejas de baile que deseen tomar parte en este certamen, podrán solicitar su inscripción y detalles del mismo hasta el día 10 de Octubre, en la Casa de Aragón, Príncipe 18 y 20, Madrid, y al delegado de la misma en Zaragoza don Angel Abad Tardez, calle de Echeandía número 24.

Tienda de Comestibles, Vinos y Licores

DE JOSÉ NARRO

Plaza de la Bolamar, número 11 TERUEL

Se venden

cuatro depósitos galvanizados, de 500 litros cada uno, y un motor de medio caballo, con accesorios.

Rozón: Tremedal, 1 FELIX T. LOPEZ

Figuras de la política

Don Alejandro Lerroux

Para algunos españoles podrán constituir una revelación las altas dotes políticas demostradas por don Alejandro Lerroux en el más prestigioso de los tribunales internacionales.

Es que en España no se creía que hubiera más que una escuela de gobernantes: la de la herencia o el favoritismo. Carreras fáciles que comenzaban en un acta de diputado cunero y desembocaban irremediablemente en una cartera ministerial. O estafermos repletos de gramática parda o niños precoces y «empollones». Para el titánico, inteligente y doloroso esfuerzo del autodidacto no había en el viejo régimen ni estimación ni apoyo; sólo desdén y oposición.

Lerroux es un autodidacto arquetípico, un autodidacto con talento y con voluntad, que se ha cuajado en gobernante durante largos años de dura boga contra la corriente. De sus etapas de áspera lucha conserva la combatividad nunca desahogada; su amplia experiencia le ha dado aplomo, ecuanimidad y comprensión. Ha vivido todos los problemas de España y su patriotismo no es la improvisación pegadiza de histrión ni la resultante natural de su comodidad privada, sino el producto de una existencia íntegramente consagrada a la política. ¿A quién puede sorprender que un hombre de tales condiciones sea en Ginebra el más legítimo representante de la España actual y que su actuación no sólo no desentone, sino que destaque, por lo afortunada, en ese conclave de eminencias internacionales?

Ya en la reunión de Mayo se evidenciaron las posibilidades de Alejandro Lerroux como árbitro y diplomático. Pero ahora es cuando se ha podido aquilatar el verdadero mérito de nuestro ministro de Estado. Ha presidido una sesión, en la que se ventilaban asuntos tan arduos y tan enmarañados como el del pacto grecobúlgaro, que lleva años y años arrastrándose por las mesas deliberantes de la Europa postguerrera, y cuestiones tan complejas como la unión aduanera, firmada entre Alemania y Austria. Figuraban como protagonistas de ambos litigios políticos tan azevados a la polémica internacional como el insigne Venizelos, como Malinoff, el estadista más capacitado de Bulgaria, y como Curtios, el sucesor de Stresemann.

Lerroux ha sabido conducir el debate con la maestría de un presidente encanecido en estas pugnas, cuando en realidad era un novel en estas lides. Pero no sólo hay que computar al ministro republicano estos ácidos de árbitro sino también el de iniciador en asunto tan interesante para el organismo ginebrino y para España como la incorporación de Méjico a la sociedad de Naciones. Años y años de hispanoamericanismo ramblón y gárrulo no habían conseguido un éxito que pueda asimilarse ni remotamente a este de Lerroux.

Una gran nación de origen hispánico se enrola en la institución pacifista, llevada del brazo por un

ministro de la República española nacida hace cinco meses.

Compárense estos resultados con los mezquinos y grotescos obtenidos por aquel asistente envanecido que llevó a Ginebra el general dictador. Entonces España, que trataba de ser un «enfant terrible», servía de mofa a los representantes de las grandes potencias. Hoy se empareja dignamente con ellas y enseña al mundo la magnífica escuela de estadistas que es la oposición y la conspiración.

Para los magnates de Ginebra este caso no es nuevo. La historia contemporánea de Europa y del mundo la están escribiendo, en su mayor y su mejor parte, hombres de idéntica condición a Lerroux; hombres de estirpe revolucionaria; conductores y constructores de pueblos, que con tiranías o despotismos, se disgregaban y decaían, y con regímenes libertadores se reconstruyen y engrandecen...

Pero para algunos—quizá para muchos—españoles, el caso de Lerroux supone una sorprendente revelación. Para los que antepongan a sus filias y fobias partidistas un auténtico y sano patriotismo, esta revelación debe ser esperanzado prólogo de otras muchas. Para otros, nosotros entre ellos, no es sino una confirmación de esperanzas añejas.

(De «El Liberal»).

Pronto aparecerá «El Radical»

A primeros del mes de octubre próximo aparecerá en Madrid una publicación semanal, con propósito de convertirse más tarde en periódico diario, que se titulará «El Radical», y defenderá la ideología y el programa político de don Alejandro Lerroux, condenados en los últimos discursos del ministro de Estado.

Formarán la Redacción del nuevo colega jóvenes periodistas destacados, y será director de «El Radical» el escritor andaluz don Sixto Espinosa Orosco.

Los adictos que puedan tener estos decididos propósitos pueden dirigirse con sus consultas y adhesiones al apartado de Correos número 449, Madrid

ZAPATERIA DE GALVE Calzados a medida y de venta Joaquín Costa 25. - TERUEL

Macario Crespo Cebrián

Agente de negocios lícitos y seguros de incendios

Representaciones: De Ayuntamientos, Sociedades mineras y Empresas particulares.

Habilitado de clases pasivas y cobro de créditos

Asuntos en la Junta de Transportes mecánicos rodados en automóvil.

Agencia de Negocios:

Ronda de Víctor Pruneda, 11 TERUEL

PROGRESO

Dice Pascal: «La humanidad es como un hombre que vive siempre, y progresa constantemente».

Ella con un pié asentado en el presente y otro extendido hacia el porvenir, marcha sin fatigarse como impelida por el soplo de la ciencia en busca del Eden prometido a sus esperanzas.

Cielo, tierra, animalidad, humanidad, el universo entero tiene una vida que se desarrolla y se manifiesta en el tiempo por una serie de generaciones continuas; esta ley de desarrollo se llama la ley del progreso.

Así como el hombre, los seres orgánicos y la naturaleza, los pueblos también están en posesión de una vida propia, cuyo desenvolvimiento continuo constituye su progreso, y la civilización y la ciencia no es otra cosa en todo lo creado que el ejercicio incesante de la actividad y del estudio.

Todas las asociaciones humanas existen por el progreso y para el progreso, y la civilización misma no es otra cosa que el testimonio indeleble del progreso humanitario.

Todos los conatos del hombre y de la sociedad se encaminan a procurarse el bienestar que apetecen.

El bienestar de un pueblo está en relación y nace de su progreso.

Un pueblo que no trabaja por mejorar de condición no obedece a la ley de su ser.

La revolución republicana que derrotó a la monarquía es para los republicanos un progreso.

Los españoles esperamos con entusiasmo que España progresará en este nuevo período que empezó el 12 de Abril.

Progresar es civilizarse o encaminar la acción de todas sus fuerzas al logro de su bienestar, o en otros términos a la realización de la ley de su ser.

La Europa es el centro de la civilización de los últimos siglos y tenemos como ejemplos a Inglaterra, Suiza, Francia, Alemania, Dinamarca, etc. etc.

España debe estudiar el movimiento progresivo de la inteligencia de esos países, pero sin sujetarse ciegamente a sus influencias.

El libre examen y la elección tocan de derecho y son el criterio de una razón ilustrada.

Cada pueblo tiene su vida y su inteligencia propia.

Un pueblo que esclaviza su inteligencia a la inteligencia de otro pueblo, es estúpido y torpe.

Un pueblo que se estaciona y no progresa, no tiene misión alguna; ni llegará jamás a formar una democracia progresista.

Cuando muchos españoles tengan un nivel de cultura única republicana habrá un sol brillante de esperanzas en el progreso de nuestra patria.

El progreso debe de entrar en la Escuela, en las Normales, Institutos, Academias, en todos los sitios de cultura dejando las rutinas anticuadas y dejar paso libre a los estudiosos y a los hombres de talento e investigadores.

Desde la antigüedad hasta la fecha hemos progresado, en todos los terrenos y en las diversas actividades humanas.

En lo político desde los tiempos feudales en que los tiranos eran dueños de vidas y haciendas y en forma absoluta dominaban y mandaban a capricho, hasta la fecha que se ha im-

plantado la democracia republicana, el progreso ha sido enorme.

En lo científico el progreso ha sido más grandioso, pues al inventar la electricidad y la máquina de vapor, se revolucionó todas las industrias llevando el progreso a todos los rincones de la tierra.

Por medio del progreso se comunican las noticias comerciales, políticas y sociales en pocos minutos a todas las naciones del mundo.

Las distancias se acercan enormemente con los aeroplanos, autos y trenes, progreso que disfrutan todos los pueblos en bien del comercio mundial y de la comodidad particular.

JUSTO FORMENTIN VAL

Reparación de autos, motos y bicicletas

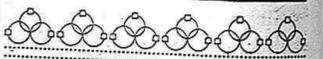


Ronda de Víctor Pruneda, núm. 6 - Giordano Perruca

El Estatuto aragonés

Llegan noticias a nuestra redacción de que el sábado próximo se reúnen en Zaragoza, representaciones de las tres provincias aragonesas, para tratar nuevamente de la formación del Estatuto de Aragón.

Dicha invitación ha sido hecha por la Diputación de Zaragoza a las de Huesca y Teruel.

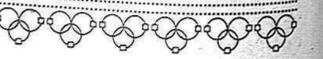


Gran Anis Vencedor

FABRICANTES:

Vicente Soria y Pérez

CARIÑENA



AVISO

Rogamos a nuestros colaboradores espontáneos envíen los originales firmados pues de lo contrario no se insertarán.

Anuncie

en «El Turia»

Salutación lírica

# La canción de cuna

«Ser agradecido es ser bien nacido» ha dicho la voz popular, y yo añado: «Si en Teruel se nació, ¿qué más alto y limpio nacimiento? Y como en mi Teruel, del alma, ofrendaron corazones en el limpio hueco de generosas manos, y en él nació, y a él torné con alegría cascabela de un deseo artístico, que tuvo el más cariñoso acogimiento, a Teruel he de ofrendarle todo mi amor.

Un rapaz era cuando la necesidad de un vivir más duro e intenso, hizo que mi buen padre me arrancara—no con escaso duelo—del huerto florido en el que ví cómo la Primavera pintaba las rosas. Muchos años de brega viví alejado de tí, Teruel, pero nunca ¡lo juro! borróse en mi alma la visión recia de tu altivo y señor empaque. Soñaba y luchaba, y en el duro agetreo de la conquista—nunca ganada del todo—y en las ensoñaciones—golondrinas de azulado terciopelo que arrancaron de mi corazón las espigas traidoras que se atrevió a clavar nuestro hermano Caín—no te olvidé, ciudad de los brazos en cruz, que cuando los cierras es para abrazar noblemente, efusivamente...

El artista volandero que al tornar al viejo nido, hallóse con que vuestra ternura lo puso bello y hasta dióle la tibieza que supuso apagada por los días, quiere hoy, en unas líneas que no le importan malas, (pues sabe que la inten-

ción que las va a fecundar es altísima y noble) deciros a todos—hijos de mi Teruel entrañable—que quisiera transformar mi materia en espíritu con alas de serafín, para desde lo azul, verter en nuestro suelo todos los dones y todas las dichas.

¡Pero solo soy un pobrecito iluso manchador de lienzos y de papeles! Fuera poeta, y te daría el juego más rico de mis versos; orador fuera y llenaría de fulgurantes imágenes el recinto santo de esta mi tierra brava; músico, y en un acorde que solo en la fragua de un Vulcano gigantesco se pudiera forjar, cantaría a tu fortaleza de pueblo de excepción.

Pero no soy ninguna de esas cosas, ni siquiera soy aquel humilde titiritero de Anatole France, que no sabiendo que tributo dar a su Virgen, iba todas las mañanas hasta ella para, con gracia, «hacerla» juegos malabares, y en día señalado, volatines y tal cual salto mortal.

Pero no importa, lo poco que soy, lo que ansío ser, lo que gané con la limpieza de espíritu a que me abliga haber nacido en esa tierra, para tí será y si la suerte quiere traer hasta mis manos verdinegros laureles o rosa de buen olor, como ofrenda a tu generosidad, irán a tí.

Las horas imborrables que me regalasteis cuando sobre unos hospitalarios muros colgamos mis telas y cartones, son—creédme

# «La Labradora»

Almacenes de Cordelería. Espartería. Dulpas secas de Remolacha y numerosos artículos para el labrador.

Especialidad en semillas seleccionadas, forrajeras, hortalizas y flores de las mejores variedades.

**Eugenio Muñoz Muñoz**

Joaquín Costa, número 36.

lo—las más risueñas de mi vida.

A a tí, compañero de periódico, que me animaste, que animaste a las gentes para que fueran en mi ayuda; y a tí, desconocido señor, que supiste hallar alentadoras palabras, para mí de más valía que el mejor oro, y a vosotras, entidades un poco madrecitas del niño que marchara llevándose en sus ojos los tonos calientes del cielo y la tierra y, en el espíritu, el regusto de las primeras moras, cojidas con pinchazos, y los primeros nidos, rotos con inconsciencia perdonable, gracias, gracias, gracias...

Y no os olvidó ¿cómo olvidaros? a vosotras, niñas escapadas de la escuela que, entrando a hurto hasta donde mis pinturas y dibujos se mostraban,

los festejasteis de modo—es cierto—simplísimo, pero para mí han tenido más valor que el más ditirámico elogio que pudiera hacerme el crítico de más empaque.

A todos, a todos, mi cariño de Abel, mi abrazo mejor y el recuerdo en viva llama que prometo no se apagará nunca.

Viviré—torno a jurarlo—no solo mientras viva. Viviré conmigo, y con mi muerte. Me seguirá hasta más, al otro lado del Misterio.

Y estoy seguro de que él será prenda que valga ante el más Alto.

Pues sabe que mi nobleza es limpia y clara como sus luceros ¡que no en balde se cimentó en el muy noble y generoso Teruel de mis amores.

MANUEL BAYO MARÍN

## Intereses locales

# La asamblea del domingo

Según estaba anunciada y con gran entusiasmo se celebró el domingo en los salones del Círculo Mercantil, una Asamblea para pedir a los poderes públicos el que la estación del ferrocarril Teruel-Alcañiz, sea emplazada en la parte alta de la población.

Hicieron uso de la palabra los señores Berzosa, Muñoz y Giménez, leyéndose las adhesiones recibidas.

### CONCLUSIONES APROBADAS

Primera.—Suplicar al excelentísimo señor ministro de Fomento que la Estación del f. c. Terdel-Alcañiz sea emplazada en la parte alta de la ciudad, por las razones siguientes:

- A) Para no destruir la huerta única riqueza que tiene Teruel.
- B) Por no ser suficiente la huerta para las necesidades futuras del f. c. y edificaciones de las distintas industrias que como cosa natural han de crearse a su alrededor y si lo fuere imposibilitaría su establecimiento por lo elevado de los precios actuales y el que como es lógico ha de experimentar.
- C) Porque construyéndola en la parte alta se crea una nueva riqueza dando valor a terrenos que hoy no lo tienen; al propio tiempo que se facilita el ensanche y expansión natural de la población.
- D) Porque el pequeño industrial podría establecerse con más facilidad y el grande no limitaría sus construcciones dado el poco coste de los terrenos, lo que haría que se aminorara la crisis del trabajo.
- E) Porque el coste total del emplazamiento sería igual o menor al

incremento del valor de los terrenos de dicha parte.

F.) Por ser de más utilidad para la Hacienda, pues al aumentar el valor de la tierra, aumentaría sus ingresos o tributación.

G.) Por estar así planeada por el ingeniero don Bartolomé Estevan, autor del proyecto hoy en construcción del f. c. Teruel-Alcañiz, que la proyectó hace seis años en la parte alta de la ciudad, sin presiones de nadie y por entender seguramente que la técnica de la línea exigía este emplazamiento de la estación.

H.) Por estar el trazado de este f. c. en el proyecto con arreglo al que se construye estudiado a base de emplazar la estación en la parte alta de esta ciudad. Como esta solución está aprobada y tramitada con todos los requisitos legales, podría trabajarse con ella hoy mismo, en la parte del f. c. correspondiente al término municipal de Teruel, conjurándose radicalmente la crisis del trabajo que se presenta amenazadora en esta capital y tomará caracteres aun más agudos en el próximo invierno.

I.) Porque si la estación de dicho f. c. se construye en la huerta, habrá de variar el trazado de la línea en unos ocho kilómetros, teniendo necesariamente que estudiarse en este caso, un nuevo proyecto para variante, proyecto que habría luego de tramitarse hasta su legal aprobación, y en estos estudios y trámites se invertiría tal cantidad de tiempo, que los trabajos de la línea en este término, no podrían empezarse para el invierno venidero, que es cuando los obreros y labradores tendrán mayor necesidad de jornales.

J.) Por qué los ofrecimientos de terrenos que el excelentísimo Ayuntamiento de Teruel hizo para cuando esta línea y Estación se construyeran, son a base de que la Estación de Teruel se emplazara en la

# LA BOLSA

Información facilitada por el Banco Zaragozano

Cotización del día 16 de Septiembre de 1931

Interior 4 por 100 . . . . .	61'25
Exterior 4 por 100 . . . . .	76'50
Amortizable 4 por 100 E. 1928 . . . . .	72
» 5 por 100 E. 1917 . . . . .	73'50
» 5 por 100 E. 1920 . . . . .	81'00
» 5 por 100 E. 1926 sin impuesto . . . . .	88'75
» 5 por 100 E. 1927 sin impuesto . . . . .	88'75
» 5 por 100 E. 1927 con impuesto . . . . .	71'40
» 5 por 100 E. 1928 . . . . .	60'25
» 4 por 100 E. 1928 . . . . .	72
» 4 y 1/2 por 100 E. 1928 . . . . .	80
» 5 por 100 E. 1929 . . . . .	88'75

### ACCIONES Y OBLIGACIONES

Banco de España . . . . .	506
Nortes . . . . .	273
Explosivos . . . . .	546
Telefónica . . . . .	101
Banco Hipotecario de España 5 por 100 . . . . .	367
Tabacos . . . . .	165
M. Z. A. . . . .	2'0

### MONEDA EXTRANJERA

París . . . . .	43'45
Londres . . . . .	53'85
New-York . . . . .	11'075
Suiza . . . . .	216'21
Berlín . . . . .	2'61
Roma . . . . .	57'95

parte alta de la ciudad y la línea cruce por terrenos de las Ollerías y Aljezares que son de secano y de escaso valor y al variarse el sitio de la Estación construyéndose en la huerta, se ocuparían terrenos de regadío y la línea atravesaría en muchos sitios de este término, fincas de huerta, con lo cual los ofrecimientos de nuestra Corporación municipal o no podrían cumplirse o gravarían ruinosamente su hacienda.

Segunda.—Que por personal técnico e imparcial y sobre el terreno se estudien estas aspiraciones con premura, y caso de no ser factibles, se den al pueblo de Teruel las explicaciones a que se cree con derecho.

Tercera.—Rogar al excelentísimo señor gobernador de esta provincia solicite del excelentísimo señor ministro de Fomento audiencia, día y hora en que podría dispensarnos el honor de recibir a la Comisión representativa de esta Ciudad a los efectos ya expuestos en las anteriores conclusiones, suplicándole y agradeciendo anticipadamente que por conducto de nuestra primera autoridad provincial se nos transmitiera o comunicara la resolución de S. E. el señor ministro.

Nombramiento de una Comisión para que vaya a Madrid a gestionar los acuerdos y quedan nombrados los señores: don Zóilo Saez, don Pedro Civera, don Epifanio Abad, don Faustino Berzosa y don Luis Villanueva.

También se acuerda colocar unas listas en todos los Círculos, Casinos y cafés para recaudar los fon-

¿Es Ud. republicano radical?  
Suscribese a EL TURIA y conocerá en detalle la marcha orgánica de su partido, único periódico de esta idea en la provincia.  
Haga propaganda de EL TURIA y en cada nuevo suscriptor tendrá un nuevo correligionario.

dos necesarios para verificar el viaje.

Terminado el acto los concurrentes se dirigieron en manifestación al Gobierno civil para entregar al gobernador las conclusiones adoptadas.

El señor Calderón, en funciones de gobernador, prometió elevarlas enseñada al Gobierno.

La manifestación se disolvió a continuación, dentro del mayor orden y entusiasmo, prometiéndose la creación de un Teruel progresivo.



## Anuario General de España

(Bailly - Bailliére - Riera)

en su nueva edición ha sido aumentada a

4 TOMOS

estilamente encuadernados con unas 8 200 páginas en total

MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS  
54 MAPAS EN COLORES DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA

Esta obra contiene los datos del Comercio, Industria y Profesiones de España y Posesiones y una extensa Sección Extranjera con datos de todos los países del Globo

Precio de un ejemplar completo: 90 Ptas. franco de portes en toda España

ANUNCIAR EN EL ANUARIO ES DAR CON LA EFICACIA DE LA PUBLICIDAD

Anuarios Bailly-Bailliére y Riera Reunidos S. A.

Enrique Granados, 98 y 99 - BARCELONA

Anuncie usted en EL TURIA

Vea V. u. su información de cuarta página

¿Desea V. informes de alguna Sociedad, persona, o le interesa algún asunto relacionado con su industria y con su negocio, aunque sea del Extranjero?

DIRÍJASE A

## Jesús Anduj Aparicio

Delegado en esta provincia del CONSORCIO JURÍDICO COMERCIAL TRANSRADIO ESPAÑOLA S. A.—MUTUA CONFIDENCIA.—THE UNION.—«HERMES» «BESKY».—LA INFORMATORA ESPAÑOLA Y OTRAS VARIAS DE MADRID, BARCELONA Y ZARAGOZA.

Facilita construcción y compra-venta de fincas, proyectos, planos y peritaciones de arquitectos e ingenieros, consultas, testamentarias y defensa ante los Tribunales de todo asunto jurídico, cobro de créditos, colocación de capitales, traspasos, investigaciones comerciales y personales, hipotecas, aperturas, gestión de marcas y patentes, reclamaciones de ferrocarriles, etc.

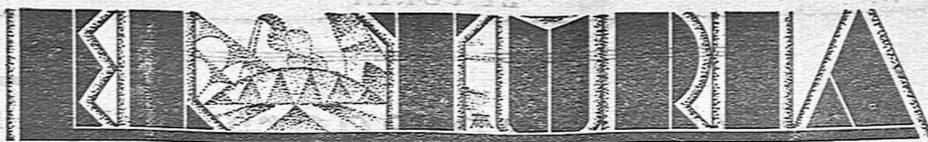
- Corresponsales en PARIS
- RIO-JANEIRO
- LISBOA
- HABANA
- ROMA
- LONDRES
- NEW-YORK
- VIENA
- BERLÍN
- BUENOS AIRES

Consulte la Sección de Informes y se convencerá.

## Muebles MAICAS

Últimas novedades en artículos para regalos.

Ramón y Cajal, 41 al 45 (antes San Juan).-TERUEL



# Por mal camino

Cumpliendo nuestra consigna de proceder en apoyo de la República, lo hacemos como Lerroux, unas veces habiando y las más callando.

En cuanto podemos aplaudir aplaudimos; cuando las cosas no nos agradan, nos reducimos a la mera labor informativa.

Eso hicimos ante la Asamblea de diputados y alcaldes de la Diputación, para tratar de remediar la crisis de trabajo que produce el paro forzoso y seguiríamos silenciosos si no viéramos que las cosas van por tan mal camino, que la gestión va a resultar en daño de los verdaderos obreros necesitados y de la misma República.

Nosotros esperábamos que el alcalde republicano que tuvo la iniciativa de aquella Asamblea, pronunciaría un discurso al tenor siguiente:

«Ciudadanos y compañeros: La sequía pertinaz ha producido una crisis enorme en la provincia y ha creado una situación difícilísima a la clase trabajadora, acrecentada circunstancialmente por el retraimiento del capital, hecho que acompaña siempre a las convulsiones sociales y a las evoluciones políticas aunque sean tan satisfactorias como la que en España se ha producido y se está consolidando.

En tiempos como los pasados de monarquías, despotismos y dictaduras, no habría más remedio para solucionar tan pavoroso problema, que acudir humildemente a las gradas del Trono que todo lo podía o a las puertas de políticos y ministros para implorar auxilio.

Pero aquello ha terminado; la República ha implantado el gobierno del pueblo por el pueblo, lo mismo que es nuestra la iniciativa, a nosotros cumple buscar remedios, como buenos demócratas debemos imponernos todos los sacrificios que exija el bienestar de la clase proletaria, como buenos republicanos no tenemos derecho a fiar todo al Gobierno, porque sería aumentar las dificultades con que lucha para consolidar el régimen.

Si la crisis es general, al remedio han de contribuir todos, principalmente los Municipios y si las circunstancias les exigen sacrificios se debe aprovechar para demostrar, que las Corporaciones Municipales tan vejadas, tan humilladas antes, han sido la base para remediar la crisis y salvar de este conflicto a la República, continuando la gloriosa historia de los Ayuntamientos españoles, cuando tenían autonomía y los Gobiernos de la monarquía no les habían cercenado sus facultades.»

Pero no fué así, todo lo que se le ocurrió al alcalde de Santa Eulalia, alma de la reunión, fué, pedir dineros al Gobierno y si no daba, no pagar la contribución. Como en los buenos tiempos del antiguo régimen, era vido que sabía a la bota.

Tuvo suerte, no hubo en la Asamblea quien le contestara, que si en su pueblo para remediar la crisis iba a gastar la Azucarera unos cientos de miles de pesetas, y además el Gobierno daba dinero ¿qué es lo que iban a poner ellos?

El amor al pueblo, al prójimo y a la República se demuestra dando, no pidiendo.

El acuerdo adoptado en la Asamblea, de que los pueblos hagan el censo de los sin trabajo y pedir auxilio al Gobierno para ellos, va a tener como resultado inmediato, que los 10.000 obreros verdaderamente necesitados que puede haber en la provincia, se convertirán oficialmente en 50.000 y se habrá quintuplicado el conflicto para la República.

Confirma esto lo que nos dicen de Bezas: Este pueblo que tiene según el último censo sus buenos 95 electores, ha dado como obreros sin trabajo 72 vecinos, vamos, todos los del pueblo.

Ahora vea el lector las circunstancias de este Municipio: Bezas tiene un monte en resinación, que le produce 7 u 8.000 duros al año, que hace muchos años los vecinos se vienen repartiendo contra ley y contra fuero, tocando desde el cura al enterrador, una porción de duros inversión que justifican en presupuesto como reparación de caminos vecinales.

De modo que en un pueblo de 95 electores, que son rentistas todos, hay 70 obreros parados!!!

Por ese camino vean ustedes si el resultado no será perjudicar a los verdaderos obreros y crear dificultades al Gobierno.

De las conductas más honradas y democráticas que observamos es la de Cella, lo decimos en su honor.

En este pueblo, el Ayuntamiento y la Junta de aguas, para remediar el paro, han acordado hacer un empréstito de 300.000 pesetas que dedican a obras municipales y sobre todo a regular las aguas y riegos, deuda que amortizarán con un impuesto de 5 pesetas por fanega de las que han de regarse.

La solución beneficia a la agricultura, y satisface al pequeño propietario, pues aunque tiene que pagar, espera compensarlo en jornales.

Un pueblo como éste que principia haciendo este sacrificio tiene derecho a reclamar suplementos al Gobierno, pero el que no hace ningún esfuerzo por su parte, no tiene derecho a que lo hagan los demás.

Los primeros y principalmente obligados por los obreros de su pueblo son los Ayuntamientos, los que deben procurarse las cooperaciones que puedan, no lo pierda de vista el de nuestra ciudad; el Gobierno podrá ayudar, pero el peso del sacrificio corresponde al pueblo.

## Intereses provinciales

# Una carta y una réplica

Recibimos la carta que insertamos a continuación y le damos cabida en lugar preferente de nuestro periódico por elemental deber, pero muy principalmente por respeto a la representación oficial de los firmantes y por consideración personal a los mismos.

Madrid 11 Septiembre de 1931.  
Sr. Dtor. de LA VOZ DE TERUEL  
Muy señor nuestro: Con profundo disgusto como representantes de los pueblos afectados por el problema del paro de nuestra provincia, hemos leído en el número de hoy del periódico «El Sol» un extenso artículo comentando otro publicado por LA VOZ DE TE-

RUEL que usted tan dignamente dirige, en el que se lanzan conceptos gratuitos tratando de desvirtuar la situación angustiosa por que atraviesa esta provincia.

Se da como ejemplo un pueblo cuya exactitud de los datos enviados por el mismo no podemos comprobar, pero que con esto se quiere lanzar la especie de que la reunión celebrada en Teruel por los alcaldes de la provincia en la Diputación y la Comisión de los mismos en Madrid, para recabar del ministro de Fomento la habilitación de un crédito para poder realizar las obras de un plan confeccionado en conjunto por la Jefatura provincial de Obras públi-

cas y la Diputación provincial de que está basado en una ficción.

¿Pero es que no existe el problema del paro forzoso en la provincia de Teruel?

Por desgracia nuestra, la provincia de Teruel, también es una de tantas en que el Gobierno tendrá que acudir en su auxilio si no lo hace en la hora presente, con las gestiones que los encargados de velar por la paz y necesidades apremiantes de la provincia, debido a campañas que no nos explicamos, tenemos la convicción que el Gobierno lo hará más tarde cuando se le creen los conflictos sobre el terreno.

Protestamos enérgicamente de la campaña lanzada ahí en Teruel de la cual se ha hecho eco la prensa nacional.

No queremos creer que esto sea motivado por intereses de otra naturaleza pues sería así como hundir las esperanzas de toda una provincia y eso señor director no tendría calificación.

Esperamos dar cabida en las columnas, de su periódico dándole por tal motivo las gracias anticipadas.

Ramón Segura, alcalde de Valderrobres.—Julio Loras, alcalde de Fortanete.—Luis Escorihuela, alcalde de Alaga.—Tomás Omedes, alcalde de La Puebla de Híjar.—Emilio Calatayud, alcalde de Alcañiz.—Plácido Ubeda, alcalde de Santa Eulalia.—Carlos Vinaja, alcalde de Torre del Compte.—Eugenio Herranz.

Empezamos diciendo que desconocemos en absoluto el artículo de «El Sol» a que aluden y que en modo alguno nos incumbe, por tanto, responder de su contenido.

Del nuestro, objeto del comentario, sí.

En él expusimos, con nuestra lealtad característica, sin intención reservada, ajenos a toda habilidad y fuera de nuestro ánimo insidia alguna, lo que honradamente pensamos del problema del paro, puesto el corazón en la provincia y nuestro amor en el obrero y en los necesitados. Jamás tuvimos otro norte, ni otra guía, ni más aspiración que servir los intereses de la provincia y tratar de coadyuvar al bienestar de nuestros paisanos y al progreso de la tierra turolense.

Indicábamos los errores posibles al confeccionar el censo de obreros parados y nos fijábamos en los datos aportados respecto al pueblo de Bezas.

No dudamos de la buena fé de los Ayuntamientos, no desconocíamos el celo e interés de nuestra Diputación, pero sosteníamos y sostenemos (pidiendo respeto para nuestra opinión como guardamos el mismo respeto para la ajena) que el esfuerzo inicial, el primer aporte debe ser nuestro.

Haciéndolo así, cooperando Ayuntamientos, entidades, clases pudientes y acomodadas, y Diputación, unidos en este movimiento viril y ciudadano, podíamos pedir, recabar, exigir si cabe, que el Estado nos ayudase poniendo todo lo demás que necesitáramos para la obra que hubiéramos de realizar.

Crear que el Estado y menos en estas circunstancias de crisis tan aguda, puede hacerlo todo, es una equivocación. Suponiendo que en nuestra provincia fuese cierta o aproximada la cifra que se indicó de 50.000 obreros parados, y que en igual proporción existiesen en las restantes provincias españolas, supondría un contingente de dos millones cuatrocientos cincuenta mil obreros en paro; ¿cómo podría el Estado atender esta necesidad? creemos que imposible, de no contar como base con el esfuerzo de cada provincia, o de cada localidad para atender a los suyos.

Esta es nuestra tesis. Pensando así elogiábamos y aplaudimos el acto realizado por Cella. Pensando así, lo insinuamos a la capital, y pensando como nosotros, según

puede verse, en otro lugar de nuestro periódico, se dispone a acometer la empresa el Ayuntamiento de Zaragoza.

Podremos estar equivocados, pero crean los distinguidos firmantes de la carta inserta y con ellos todos sus colegas de la provincia, así como los dignos representantes de nuestra Diputación, que el historial de La Voz y la ejecutoria de la vida política y social de cuantos trabajamos en esta hoja periodística, son garantía segura de que no hemos de sentir nunca más ambición que la de ser útiles a esta tierra de nuestros cariños y nuestros mayores.

## CONTESTACION

«República» órgano de un grupo republicano en el que se han cobijado la mayoría de los monárquicos que hicieron la evolución a las doce menos cuarto, nos dedica íntegra la primera página de su último número.

Después de ver su proceder con los señores Borrajo, Díez Pérez y Sauras, sería necio esperar de ellos ningún acto de seriedad y lealtad política, pero no podíamos sospechar que sus desvarios, les llevaran como periodistas a no rendir culto siquiera a la moral en la referencia.

Comentando un artículo publicado por nosotros con el título «Por mal camino» dice, que damos a entender insidiosamente que en nuestra provincia no hay problema de paro para este invierno, lo que no es verdad ni parecido a la verdad.

Los que lean aquel artículo confirmarán lo expuesto y los que nos hayan leído asiduamente habrán visto que ya hemos tocado ese asunto varias veces, requiriendo siempre a las autoridades para que lo prevengan, lo que no ha hecho «República» hasta que la pasión política le ha llevado a enfrentarse con La Voz.

La cosecha en la provincia ha sido mala, y como se escribía en dicho artículo, esto unido al retraimiento del capital, ha de producir este invierno una crisis aguda en la clase trabajadora, que se debe prevenir sin regatear sacrificios por parte de nadie, principiando por el Ayuntamiento y terminando por el Gobierno: Eso hemos dicho, eso decimos y eso repetiremos cuantas veces sea necesario.

Puesto que lo necesita «República», lo traduciremos al castellano; no tan solo creemos que hay crisis, si no que es tan grande, que fiarlo todo al Gobierno, como parece deducirse de lo que se habló en la Asamblea, nos parece mal camino.

Nosotros creemos que los primeros obligados son los Ayuntamientos, después la Diputación y el Estado y aquellos deben procurarse la cooperación de fuerzas vivas, de los pudientes, pues ante un mal general, todos deben contribuir al remedio. No es problema solo de pedir, sino de pedir y de dar.

Así lo está haciendo Zaragoza gastando el Ayuntamiento 100.000 pesetas mensuales a ese efecto y por eso elogiábamos el proceder de Cella que nos parece mejor que el de Bezas.

Cuando el Ayuntamiento de un pueblo y sus fuerzas vivas han hecho un sacrificio y la Diputación lo ha secundado, es cuando se puede decir con razón al Gobierno, «esto hemos hecho, no podemos más, a V. E. recurrimos» y es cuando el Gobierno no puede negar.

El promedio de parados que van a resultar en esta provincia, multiplicado por las 50 españolas, resultan dos millones de obreros; no sabemos como el Gobierno va a poder atenderlos, aunque se le amenace con no pagar la contribución. Por eso decíamos que por ese camino no conseguiríamos más que crear dificultades a la República.

Los de «República» a quienes no ha preocupado el problema ni poco ni mucho hasta la fecha, ahora, co-

Ultramarinos, Cafés y  
— Chocolates —  
**Camilo Maicas**  
Joaquín Costa, núm. 7  
- TERUEL -

no todo lo quieren hacer político y eso nos parece aun peor camino, no hay derecho a tomar una calamidad pública como banderín de enganche de ningún grupo político.

El problema no se ha de resolver formando tinglados a la antigua usanza, ni con palabras, ni con artículos, ni con discursos, si no con seriedad, con firmeza y con dinero; lo demás son coplas de Calainos.

Los pueblos deben formar un censo de obreros verdad, honrado, no para pedir, si no para pedir y para dar; tan inocente y pueblerino es decir que en Bezas hay 72 parados, como presentarlo como una Arcadia feliz; en Madrid sabrán por muchos medios y sobre todo por el informe del digno gobernador civil, el estado de esta provincia como en Teruel se sabe el de los pueblos.

Es ingenuo pensar también, si el Gobierno está mal o bien inclinado hacia Teruel; el Gobierno sujetará su actuación a normas de justicia y habrá que atenerse a ellas. Teruel no debe pretender privilegios, ni consentir postergaciones; debe pedir justicia y la deben exigir sus representantes en los Ministerios, si son oídos y si no lo son, en las Cortes; lo demás es perder el tiempo.

Dice «República» que el pueblo juzgará a todos, es natural, ya lo está haciendo; el 12 de Abril condenó a la monarquía y desde el 14 del mismo mes está condenando a los monárquicos que llamándose republicanos han llevado al nuevo régimen todas las ambiciones, pasiones, egoísmos y lacras del antiguo.

El pueblo sabe muy bien lo que puede esperar de los que han corrido para cambiar de postura y poner a cubierto las preeminencias, cargos, sueldos y enchufes que lograron de la Monarquía.

El pueblo no pierde de vista que la República regentada por los verdaderos republicanos, con el respeto desinteresado de los demás, hubiera dado en esta provincia una prueba de verdadera ciudadanía, perturbada únicamente por los republicanos fríos, que no somos nosotros.

Estamos resignados a aceptar cargos y censuras de los republicanos verdad, pero de nuestros correligionarios evolutivos, de los que colocamos y cobran aun las mercedes que obtuvieron de la Monarquía, de esos no!

N. de la R.—Por ver con simpatía las razones de justicia en que se inspiran los artículos que preceden, copiados de nuestro colega «La Voz de Teruel», damos entrada en nuestras columnas a su texto y sentir, por que creemos que laborar por el sostenimiento de nuestra República, y decimos

nuestra por que somos españoles; no hay forma más eficaz que el ir resolviendo por si mismo cuanto alcanzan nuestras fuerzas morales y materiales, y velar por la verdad pese a quien pese, y venga de donde viniere y más aún si al falsear aquella se irroga un grave daño a la abnegada y laboriosa clase obrera, carente de ocupación, cuyo derecho es tan legítimo, que para conseguir su respeto dentro de un régimen democrático, entendemos que basta señalar sin abultamientos desproporcionados su razón incontravertible, y como medida de higiene para quienes aun padecen añoranzas «antigua usanza».

¿Qué representa EL TURIA?  
La revolución frente a la reacción y el defensor del orden contra la anarquía

AGENCIA CONSIGNATARIA  
**LEON MARQUES**  
Transportes por tracción  
mecánica.  
Plaza de Carlos Castel, núm. 39  
TERUEL

**RENAULT**  
cuatro plazas, conducción interior seminuevo, se vende, razón en esta Administración.

**Carnicería nueva**  
Carne del País  
Tomás Hougués, núm. 4

**BLASCO HERMANOS**  
Fábricas de Teja y Ladrillo  
SANTAS JUSTA Y RUFINA Y MUDÉJAR DEL ARRABAL  
Hornos mecánicos. Tejas y Ladrillos huecos y macizos  
Especialidad en baldosín y ladrillo prensado  
San Julián, núm. 69 - Teléfonos 132 y 63  
TERUEL